

**THƯ MỜI BÁO GIÁ**  
**Về việc cung cấp dịch vụ Kiểm toán tại Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh**

Kính gửi: Quý nhà cung cấp.

Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh đang có kế hoạch thực hiện dịch vụ kiểm toán tại Viện Pasteur Tp. Hồ Chí Minh.

Để có cơ sở xây dựng dự toán và kế hoạch lựa chọn nhà thầu, Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh kính đề nghị Quý nhà cung cấp gửi báo giá cho các danh mục cụ thể như sau:

TT	Danh mục	Yêu cầu kỹ thuật	Đơn vị tính	Quy cách đóng gói	Số lượng
1	Dịch vụ kiểm toán tại Viện Pasteur Tp. Hồ Chí Minh	Phụ lục Điều khoản tham chiếu đính kèm	Gói		01

- Hồ sơ báo giá gồm:

+Báo giá theo mẫu được ban hành tại phụ lục kèm theo

+Tài liệu liên quan: bao gồm hồ sơ kỹ thuật, các hồ sơ pháp lý của sản phẩm (nếu có yêu cầu)

- Yêu cầu hiệu lực báo giá: tối thiểu 90 ngày kể từ ngày báo giá

+Thời gian gửi báo giá chậm nhất: **ngày 18/9/2023**.

+Hình thức gửi:

+Bản chính Hồ sơ báo giá được gửi về Bộ phận văn thư – Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh – Địa chỉ: 167 Pasteur Phường Võ Thị Sáu Quận 3 Thành phố Hồ Chí Minh.

+ File mềm được gửi đến địa chỉ email : [hientihe2013@gmail.com](mailto:hientihe2013@gmail.com); [hienntd@pasteurhcm.edu.vn](mailto:hienntd@pasteurhcm.edu.vn).



+Mọi chi tiết xin liên hệ: Nguyễn Thị Diệu Hiền. SĐT: 0987.564.874.  
hientihe2013@gmail.com; hienntd@pasteurhcm.edu.vn.

Trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Viện trưởng (để báo cáo);
- Phòng HCQT (CNTT) (để đăng tin);
- Lưu: VT, TCCB.

**TL. VIỆN TRƯỞNG  
TRƯỞNG PHÒNG TỔ CHỨC CÁN BỘ**



★ **Lê Đình Huân**



**Phụ lục 01**

**ĐIỀU KHOẢN THAM CHIẾU**

**Gói thầu : Cung cấp dịch vụ kiểm toán tại Viện Pasteur Tp. Hồ Chí Minh**  
(Kèm theo Thư mời báo giá số 2726/PAS-TCCB ngày 07/9/2023)

**1. Mô tả khái quát về gói thầu**

- Tên gói thầu: Dịch vụ kiểm toán tại Viện Pasteur Tp. Hồ Chí Minh.
- Thời gian thực hiện Hợp đồng: 90 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực.
- Nội dung gói thầu: Kiểm toán báo cáo tài chính và soát xét tuân thủ các năm 2020, 2021, 2022; Kiểm toán các dự án đầu tư xây dựng cơ bản, dự án mua sắm trang thiết bị giai đoạn 2016-2022.
- Địa điểm thực hiện: VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, 167 Pasteur, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh.
- Thời gian thực hiện: từ quý IV năm 2023.
- Nguồn kinh phí: Nguồn thu Dịch vụ.

**2. Mục tiêu kiểm toán**

- Đánh giá khách quan thực trạng tình hình tài chính và thực hiện tư vấn hệ thống quản trị cho Viện đáp ứng nhu cầu quản lý;
- Rà soát và phát hiện kịp thời các bất cập trong các quy trình kế toán, quy chế chi tiêu nội bộ đang áp dụng tại đơn vị để từ đó có những tư vấn hệ thống phù hợp nhằm hoàn chỉnh, hoàn thiện, khắc phục các điểm yếu, các mặt tồn tại trong công tác tài chính kế toán, thực hiện đúng theo quy định pháp luật.
- Đảm bảo báo cáo tài chính của Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh được thực hiện theo đúng các chuẩn mực kế toán và cung cấp sự đánh giá một cách đúng đắn, khách quan về tình hình tài chính và tính hiệu quả, phù hợp với quy định của pháp luật cũng như sử dụng hiệu quả các nguồn lực cho các mục tiêu trong tương lai.

**3. Phạm vi công việc:**

**3.1. Nguồn kinh phí:**

Chỉ tiêu	Giai đoạn	Tổng thu/Tổng mức đầu tư (VNĐ)
<b>I. Các hoạt động thu</b>		
<b>Năm tài chính 2020:</b> Trong đó: - Doanh thu từ hoạt động hành chính sự nghiệp - Doanh thu từ hoạt động sản xuất kinh doanh, dịch vụ. - Doanh thu từ hoạt động tài chính - Thu nhập từ hoạt động khác	01/01/2020 – 31/12/2020	<b>458.456.885.523</b>  95.931.911.621 355.167.817.661 6.868.717.058 488.439.183
<b>Năm tài chính 2021:</b> Trong đó: - Doanh thu từ hoạt động hành chính sự	01/01/2021 – 31/12/2021	<b>596.644.952.002</b>  63.337.778.389

nghiệp - Doanh thu từ hoạt động sản xuất kinh doanh, dịch vụ. - Doanh thu từ hoạt động tài chính - Thu nhập từ hoạt động khác		525.419.938.457 7.643.051.664 244.183.492
<b>Năm tài chính 2022:</b> Trong đó: - Doanh thu từ hoạt động hành chính sự nghiệp - Doanh thu từ hoạt động sản xuất kinh doanh, dịch vụ. - Doanh thu từ hoạt động tài chính - Thu nhập từ hoạt động khác.	01/01/2022 – 31/12/2022	<b>182.824.211.236</b>  34.381.708.753 140.394.839.013 7.300.049.460 747.614.010
<b>II. Các dự án ĐTXDCB, dự án mua sắm trang thiết bị giai đoạn 2016-2022 (hoạt động đầu tư)</b>		
Sửa chữa nhà chăn nuôi động vật thí nghiệm (Nhà số 13)	Tính đến ngày 31/12/2022	1.161.663.000
Cải tạo phòng học 2,3 Trung tâm đào tạo	Tính đến ngày 31/12/2022	1.323.279.000
Cải tạo xây dựng dây chuyền phòng xét nghiệm - Trung tâm đào tạo	Tính đến ngày 31/12/2022	1.350.157.000
Cải tạo Nhà tập vụ thành khu vực chức các tủ đông sâu tập trung (Nhà số 21)	Tính đến ngày 31/12/2022	499.503.000
Cải tạo xây dựng phòng an toàn sinh học cấp 3	Tính đến ngày 31/12/2022	7.827.007.000
Sửa chữa Nhà BCG	Tính đến ngày 31/12/2022	1.330.533.000
Lắp đặt hệ thống điều hòa không khí Nhà làm việc số 1, 2, 3	Tính đến ngày 31/12/2022	8.585.996.000
Ứng dụng công nghệ thông tin trong tích hợp dữ liệu, thống kê và an toàn thông tin y tế điện tử giai đoạn 2018-2020 của Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh.	Tính đến ngày 31/12/2022	48.621.000.000

### 3.2. Kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2020, 2021 và năm 2022 bao gồm các nội dung sau:

- Kiểm toán Báo cáo tài chính cho các năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2020, 31/12/2021 và 31/12/2022.
- Đánh giá hệ thống kế toán và hệ thống kiểm soát nội bộ của Viện, đồng thời đưa ra các ý kiến tư vấn phù hợp.

### 3.3. Soát xét tuân thủ năm 2020, 2021 và 2022

- Rà soát sự tuân thủ các quy định về quản lý tài chính của Nhà nước đối với các khoản thu chi tại Viện.
- Soát xét chứng từ kế toán liên quan đến các khoản thu chi phát sinh trong và

xem xét sự hợp lý của các chứng từ kế toán.

- Soát xét số dư các khoản công nợ phải thu, phải trả tại thời điểm 31/12/2022.
- Soát xét các khoản chi phí và đánh giá rủi ro về thuế TNDN, thuế giá trị gia tăng (VAT), thuế thu nhập cá nhân.
- Soát xét tính tuân thủ các quy định về kế toán, thuế và các văn bản pháp luật có liên quan.
- Sự tuân thủ các quy định về mua sắm hàng hóa, dịch vụ (thuốc, thiết bị y tế, máy móc, vật tư y tế, ...).
- Kiểm toán viên kiểm soát công tác kiểm kê tài sản, hàng hóa vật tư, thuốc, vật tư tiêu hao, công nợ tồn đọng để đánh giá độc lập về tính hiện hữu của tài sản, hàng hóa, công nợ phát hiện tồn tại để đề xuất giải pháp hoàn thiện, sửa đổi bổ sung phù hợp với mô hình của Viện và theo quy định pháp luật hiện hành.

#### **3.4. Kiểm toán các dự án đầu tư xây dựng cơ bản, dự án mua sắm trang thiết bị giai đoạn 2016-2022 :**

- Kiểm toán Báo cáo quyết toán dự án hoàn thành/ giai đoạn hoàn thành .
- Kiểm toán hồ sơ, tài liệu kèm theo.
- Đánh giá hệ thống kế toán tài chính và hệ thống kiểm soát nội bộ của Viện, đồng thời đưa ra các ý kiến tư vấn phù hợp.
- Rà soát sự tuân thủ các quy định về quản lý dự án.
- Soát xét chứng từ kế toán liên quan đến các khoản chi phí đầu tư xây dựng cơ bản;
- Soát xét số dư các khoản công nợ phải thu, phải trả tại thời điểm hoàn thành dự án.
- Soát xét tính tuân thủ các quy định về kế toán, thuế và các văn bản pháp luật có liên quan.

#### **4. Mô tả các nhiệm vụ cụ thể :**

- Kiểm toán báo cáo tài chính theo các quy định hiện hành của Nhà nước Việt Nam.
- Báo cáo kiểm toán về báo cáo tài chính đánh giá tính trung thực và hợp lý của báo cáo tài chính, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán do cơ quan, tổ chức có thẩm quyền ban hành.
- Báo cáo kiểm toán tuân thủ đánh giá việc tuân thủ pháp luật, quy chế, quy định trong quản lý, sử dụng tiền, tài sản và các nguồn lực khác của đơn vị được kiểm toán.
- Báo cáo kiểm toán hoạt động đánh giá tính kinh tế, hiệu lực và hiệu quả trong quản lý, sử dụng tiền, tài sản và các nguồn lực khác của đơn vị được kiểm toán.

**5. Dự kiến thời gian :** không quá 5 ngày, kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực.

#### **6. Báo cáo và thời gian thực hiện**

**6.1. Các báo cáo phải nộp:** Kết thúc thời gian kiểm toán nhà thầu phải nộp cho Viện các báo cáo sau:

##### **6.1.1. Đối với dịch vụ Kiểm toán Báo cáo tài chính:**

- Báo cáo kiểm toán về báo cáo tài chính của Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí

Mình kiểm toán cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2020, 31/12/2021, 31/12/2022 bằng tiếng Việt.

- Thư quản lý (nếu có) đề cập đến những vấn đề còn tồn tại trong hệ thống kiểm soát nội bộ và hệ thống kế toán mà các kiểm toán viên đã phát hiện trong quá trình kiểm toán cùng các gợi ý về giải pháp hoàn thiện.

#### **6.1.2. Đối với dịch vụ Soát xét tuân thủ:**

- Báo cáo Soát xét sự tuân thủ quy định về quản lý tài chính của Nhà nước đối với các khoản thu chi bằng tiếng Việt, đưa ra các nhận xét về tính đầy đủ, hợp lý của chứng từ kế toán, các rủi ro liên quan đến doanh thu, chi phí cũng như thuế TNDN, thuế giá trị gia tăng (VAT), thuế thu nhập cá nhân (nếu có) và tư vấn các giải pháp hoàn thiện (tư vấn cơ sở hạ tầng công nghệ thông tin, hệ thống quy trình kế toán, quy chế chi tiêu nội bộ, hệ thống tổ chức bộ máy công tác kế toán, quy trình công tác hạch toán kế toán và các hệ thống khác phục vụ công tác quản trị ...).

#### **6.1.3. Đối với dịch vụ Kiểm toán các dự án đầu tư xây dựng cơ bản, dự án mua sắm trang thiết bị giai đoạn 2016-2022:**

- Báo cáo kiểm toán quyết toán dự án hoàn thành/ giai đoạn hoàn thành bằng tiếng Việt.

- Thư quản lý (nếu có) đề cập đến những vấn đề còn tồn tại trong hệ thống kiểm soát nội bộ và hệ thống kế toán mà các kiểm toán viên đã phát hiện trong quá trình kiểm toán cùng các gợi ý về giải pháp hoàn thiện.

- Báo cáo kiểm toán và Thư quản lý (nếu có) được lập thành 10 bộ chính thức, Viện giữ 08 bộ, nhà thầu giữ 02 bộ.

6.2. Thời gian thực hiện và tiến độ nộp báo cáo: Thời điểm bắt đầu cuộc kiểm toán có thể được thực hiện từ ngay sau khi hợp đồng kiểm toán được ký kết.

Tiến độ nộp báo cáo: 30 ngày kể từ khi kết thúc cuộc kiểm toán.

#### **6.3. Lưu giữ các tài liệu kiểm toán:**

Nhà thầu kiểm toán sẽ lưu các tài liệu và báo cáo kiểm toán của mình trong tối thiểu 03 năm tính từ ngày ban hành báo cáo (trừ khi có thông báo kéo dài thời gian lưu trữ các tài liệu này bằng văn bản từ các cơ quan có thẩm quyền. Nếu có bất kỳ tranh cãi gì về phát hiện kiểm toán, Nhà thầu kiểm toán có trách nhiệm liên hệ với các bên hữu quan để được hướng dẫn trước khi hủy các tài liệu này) và đảm bảo tuân thủ theo quy định của Luật Kiểm toán độc lập số 67/2011/QH12 ngày 29/03/2011.

#### **7. Trách nhiệm của đơn vị:**

- Yêu cầu các Đơn vị trực thuộc phối hợp với Nhà thầu khi tiến hành soát xét quy trình kiểm soát nội bộ, kiểm toán báo cáo tài chính, khảo sát hiện trạng tại các đơn vị.

- Hợp tác với Nhà thầu và tạo điều kiện đến mức tối đa cho Nhà thầu trong quá trình thực hiện công việc.

- Thanh toán cho Nhà thầu toàn bộ giá trị Hợp đồng theo đúng các quy định được thỏa thuận trong Hợp đồng.

- Có trách nhiệm cử những nhân viên có đủ năng lực và chuyên môn phù hợp với từng công việc để làm việc với Nhà thầu.

- Trao đổi và thống nhất trước khi quyết định các vấn đề quan trọng liên quan đến phạm vi công việc.

hcqt\_qtm.pas - Công nghệ thông tin - 08/09/2023 14:08:56



**Phụ lục 02**

(Kèm theo Thư mời chào giá số 2726/PAS-TCCB, ngày 07/9/2023)



\_\_\_\_\_, ngày \_\_\_\_ tháng \_\_\_\_ năm

**Kính gửi: Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh**

Căn cứ công văn số ..... của Viện Pasteur Thành phố Hồ Chí Minh, \_\_\_\_ [Ghi tên Đơn vị báo giá] xin gửi báo giá như sau:

TT	Tên dịch vụ viện yêu cầu	Đề xuất kỹ thuật	ĐVT	Số lượng	Đơn giá (VNĐ, có VAT)	Thành tiền	Ghi chú (nếu có)

**Ghi chú:**

- Giá chào đã bao gồm thuế và các chi phí khác có liên quan
- Hiệu lực báo giá: \_\_\_\_\_
- Các nội dung khác (nếu có) \_\_\_\_\_

**ĐƠN VỊ BÁO GIÁ**

\_\_\_\_\_

[ghi tên, ký tên và đóng dấu (nếu có)]



**Phụ lục 03**

(Kèm theo Thư mời chào giá số 2726/PAS-TCCB, ngày 07/9/2023)



**Các yêu cầu khác:**

**1. Báo giá phải chào đủ các thông tin cụ thể dưới đây:**

a. *Thù lao cho các chuyên gia kiểm toán :*

Stt	Chức danh	Địa điểm làm việc	Thù lao/tháng-người	Số tháng-người	Tổng cộng	Ghi chú
1						
2						
3						
...						
	<b>Tổng cộng</b>					

b. *Chi phí khác:*

Stt	Mô tả	Đơn vị tính	Chi phí	Số lượng	Thành tiền
1	Công tác phí	Ngày			
2	Khách sạn	Phòng/ngày			
3	Đi lại	Vé máy bay			
4	Đi lại khác	Chuyến			
5	Cán bộ hành chính	Giờ			
6	Liên lạc, in ấn,...	Lần			
...					
	<b>Tổng</b>				

c. *Tổng hợp :*

Stt	Hạng mục	Thành tiền	Ghi chú
1	Thù lao cho các chuyên gia kiểm toán		
2	Chi phí khác		
3	Thuế Giá trị gia tăng		
...			
	<b>Tổng</b>		

( Tương tự với Đối tượng kiểm toán 2,3,4)